**Zeitschrift:** SBB Revue = Revue CFF = Swiss federal railways

**Herausgeber:** Schweizerische Bundesbahnen

**Band:** 2 (1928)

**Heft:** 12

Artikel: Illa val da Fex

Autor: Caderas, Gian Fadri

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-780088

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 22.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

\*

delte er sich in unsern Dorfgassen in eitel Weihrauch. Je näher man der heiligen Nacht kam, desto näher fühlte man sich auch den Menschen; denn alle Leute bekamen so gute Gesichter. Nein, es gab nichts Trauriges, aber auch nichts Böses mehr auf der Welt. Wie hätte ich sonst des Nachbars Franzeli so selbstverständlich den Armvoll Heu, das er für das Eselein des Weihnachtskindes hinter der Haustüre gerüstet hatte, hinterrücks am heiligen Abend wegnehmen und es vor unsere Türe für besagtes Eselein hinlegen können? Kurzum, heute noch, wenn ich an Weihnachten denke, ergeht's mir wie dem Erzvater Jakob, als er auf dem Stein lag und schlief: Ich sehe die Engel über die Himmelsleiter herabund hinaufsteigen, und keinen Augenblick bezweifelte ich einst das Wort der Grossmutter, die uns erzählte. wie das Christkind sich in der heiligen Nacht aus dem Türmlein des guten Hirten, das offen mitten in die Klosterkirche zu Einsiedeln hineingeht, an einem Seidenfaden mit der heiligen Familie und mit Ochs und Esel und Krippe, also mit der ganzen Weihnachtsgeschichte. hinablasse. Man muss eben nur den guten Glauben haben, so hebt's unversehens in einem drin zu weihnachten an, auf einmal weiss man auch, was Heimat ist, ja, man hat sie im eigenen Herzen. Aber so recht offenbar wurde mir die Heimat noch, als eines Abends um Weihnachten mein sechs Schuh hoher Vetter, ein langverschollener Bruder meiner Mutter, sein graues, verwittertes Haupt, völlig ungeahnt, in unsere Stube hineinstreckte und zu der Mutter sagte: «Well, Mariann, jetzt wär' ich auch wieder daheim!» Und alsdann schlug er seine Schuhe an der Türschwelle ab und redete: «Nichts für ungut, dass ich da den Schnee ein wenig in die Stube hineinbringe, aber , wandte er sich zu uns Knaben, «Jungens, es gibt doch nirgends auf der Welt so schönen Schnee wie in der Heimat.»

Der liebe Oheim ist schon lange tot, aber der «schöne Schnee» des Schweizerlandes ist uns geblieben. Wenn der Vettermann erst sehen könnte, was dieser weihnachtliche Schnee heute unserer Jugend bedeutet! Einst waren wir, wenn's um Martini einschneite, in unsern Bergdörfern einfach gefangen. Wie mit weissen Mauern schloss uns der Schnee ein. Kaum für das Schlittelvergnügen öffneten sich die Wege. Heute aber, heijo, fein:

Da sausen sie, des Hochlands frische Jungen. Auf raschen Gleitern über Berg und Hag. Die Wälle, drin das Dorf gefangen lag, Sie werden mutig, jauchzend übersprungen.

Die Skier haben uns seit dem Eingang des Jahrhunderts die verschneite Welt völlig aufgetan. Und es kommen auch die liebwerten Gäste des Auslandes zu uns. Aus aller Welt trägt sie die Eisenbahn herbei und bis zuhöchst auf den ewigen Schnee, auf dass sie sich

mit uns sporteifrigen Eidgenossen des herrlichen Hochwinters freuen, sich drin erholen oder noch lebensfreudiger werden, und auch, um mit uns Weihnachten zu feiern. Ja, vielen unter diesen Gästen ist unser Land eine zweite Heimat geworden, und Tausende von ihnen, wenn sie an Weihnachten sinnen, sehen sich schon im Sommer in ihren tiefen Ländern und Städten hoch oben in unserer verschneiten Bergwelt unterm Christbaum. Wie mögen sie sich da nach der Weihnachtszeit sehnen! Sie seien uns wieder und wieder willkommen! Bei uns können sie erfahren, was das Schweizerwörtlein sheimeligs meint, und wie köstlich und tröstlich es bei uns weihnachtet!

Als ich ein Knabe war, hatten wir in der Stube noch keinen Weihnachtsbaum, aber wir feierten dennoch in Seligkeit die hohe Zeit. Unsere Wälder waren ja voll von hochgeborenen Weihnachtsbäumen. Sie wandern uns heute noch geradezu ins Dorf herein. Und von den Bergen und Höhen herab stiegen die Hirten und stapften durch den Schnee zur Mitternachtsmesse und — «Stille Nacht, heilige Nacht...»

Weihnachten will bei uns weiss sein. Schnee wollen wir über diese Zeit haben über alle Borde und Hecken hinaus. Weiss, hell, herrlich möchten wir die heilige Nacht sehen als ein weltumfassendes, sternbesätes Himmelbett um und über den Stall und das Kripplein des Heilandes, der uns immer wieder von aller Unrast und Unruhe erlösen will.

Eine solche klare, mondhelle Nacht, in der die Tannen tausendfältig als Weihnachtsbäume über die verschneiten Höhen wandern würden, könnte uns heuer werden, wenn uns das Wetter wohl will. So hellscheinig würde es vielleicht, dass man das Christkind nicht nur aus dem offenen Türmlein der Klosterkirche, dass man's an seinem Seidenfädchen sogar vom Himmel herabkommen sähe. Ja, gewiss könnte man das in unserm Hochland sehen, wo Weihnachten und Heimat eins sind, wo sie für die Hirten in der gleichen Wiege liegen.

Es schweigen alle Winde:
Die Gassen werden still;
Die lieben Sterne glimmen.
Sie alle wollen wandeln
Nach einem guten Ziel.
Sie gehn auf goldnen Sandeln
Leis durch die heil ge Nacht,
Und wie im tiefen Weiher,
Sind auch in meinem Herzen
Viel Sterne aufgewacht.
Sie wandeln um wie Kerzen
Im frommen Kinderspiel,
Wie gläubige Rebenlichtlein,
Wohin zu ihrem Heile
Der Herr sie führen will.

Meinrad Lienert.

## ILLA VAL DA FEX

O lö da pêsch!
Il muond dalöntsch am pera
Cun sieus ingians, cun sa runner e led!
Am saint reviver in ün' otra sfera,
E liber spira da mieu pet il fled.

Idillic lö, Idillica valleda! Eterna naiv curuna tieu bel cho: O lasch' a l'orma da dulur chalcheda Cò rechatter la persa pêsch darcho!

Gian Fadri Caderas (Nuovas Rimas)